



ПЕРШЫ БЕЛАРУСКІ МЕСЯЧНІК СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ.

Зъмест.

Як жывуць сяляне ў Данії?	1 ст.
Як павялічыць ураджайнасьць зямлі	2 "
Лубін—як зялёнае ўгнаенне	4 "
Гадоўля цялят.	6 "
Конскі зуб	7 "
Каўказкі жывакосьнік	8 "
Як вырасьціць добрую капусту	9 "
Ці варта абрываць лісціца цыбулі?	10 "
Хваробы і лячэнне пладовых дрэў	11 "
Раеньне пчол	12 "
Парады агранома	14 "
Паштовая скрынка	16 "

ЦАНА асобнага нумару з дастаўкай да хаты 25 гр.,
на 6 месяцаў 1 зл. 50 гр., да канца году 2 зл. 25 гр.

ПРЫЙМАЕЦЦА ПАДПІСКА
на найлепшую беларускую часопіс сатыры, гумару і жартаў „Маланка”

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА: на год 8 зл., паўг. 4 зл., 3 м. 2 зл.

Прыймаеца падпіска
на ілюстраваную часопіс для дзячэй

„ЗАРАНКА“

якая будзе выходзіць кніжкамі адзін раз у месяц.
Падпісная цана 1 зл. на 3 месяцы. Асобны нумар 35 гр.
Рэдакцыя і адміністрацыя: Вільня, Віленская 12, кв. 6.

Продовжуецца переплата на 1927 рік
на ілюстрований двотижневий часопис
„Сільский Світ“

орган незалежной господарської думки
З часопісамі: „Украінське Пасічніцтво“ „Украінське Молочарство“ та з кооперативным часописом

„Супряга“.

ПЕРЕПЛATA НА РІК 12 зол.

Передплату можна вносіти часцінами.

Адреса: Львів, вул. Собіського 32.

Як жывуць сяляне ў Данії?

Браты Беларусы! Хто з нас ня чуў аб малюсенькай, але багатай старонцы — Данії? Хто з нас можа даць веры, што ёсьць край, дзе на горшай, як наша, зямельцы, атрымліваюць ураджай у 3—4 разы большы, чым у нас, што тамака адна карова дае столькі малака, сколькі ў нас даюць 3—4, што тамака не гадуюць курэй, калі яны не нясуць у год болей, як 150 яек.

І жывуць сяляне тамака так, як ніхто ў нас. Нават падлога ў іх хатах вакаваная, так што наш селянін-Беларус, бадай, і хадзіць па ей не патрапіў-бы. У доме знайдзецца амаль ня ў кожнага гаспадара фортэпіян, тэлефон, а ў вазоўні ававязкава прыгожую карэтку, а ў багацейшых сялян, якія маюць болей, як 25 дзесяцін зямлі, то і амэрыканскі аўтамабільчык.

Як дайшлі датчане да такога дабрабыту, што нам гаротным Беларусам нават цяжка і веры даць?

Працай, навукай і арганізованасьцю.

Ішчэ 60 гадоў таму былі яны гэтакімі самымі гаротнымі, як і мы цяпер. Пасыля няўдалай для іх вайны з Немцамі, жыхары Даніі ня мелі чым плаціць вялізарных падаткаў; збожжа іх, дзякуючы амэрыканскай конкурэнцы, ішло за бясцэнак, а кепская зямля ледзь-ледзь магла пражывіць сям'ю. Але сяляне не паклалі рук і ўцямілі, што далей гаспадарыць так, як гаспадарылі да таго часу, немагчыма. Як у гарачцы, пачалі яны будаваць сваё жыцьцё па новому. Пачалі адчыняць прыватныя школы, кааператывы, хаўрусы і г. д.; пакінулі старасьведкі парадкі ў гаспадарцы, узяліся за гадоўлю жывёлы, той жывёлы, якая дае ня стра ту гаспадарцы, але карысць.

Хутка зьявіліся па ўсім kraю саюзы хлебаробаў, якія ўтрымліваюць некалькі гаспадарчых школ для хлапдоў і некалькі для дзяўчат. Алзін толькі саюз дробных гаспадароў злучае балей 100.000 бяднейшых сялян і мае сваіх аграномаў, свае гаспадарскія школы, кніжкі, часопісі. Адных сельска-гаспадарчых часопісяў расходзіцца што тыдзень 360.000 нумароў.

Ня менш, як добрая школа, часопісі і кніжка — паслужыла прычынай гэтаму сельска-гаспадарчаму руху ў Даніі і добраму выхаванню сельскай моладзі, ішчэ і практычная навука гаспадарства на розных хутарох. Ішчэ 100 гадоў таму, датчане завялі ў сябе добры звычай, што сына, ці дачку па сканчэнні 14 гадоў аддаюць у наймы. І цяпер усё роўна: сын ці дачка памешчыка, ці дробнага гаспадара, якім скончыцца дзіцячы век, ідзе да чужых у навуку. Чужы прыймае іх, як родных дзяцей, бо ведае, што і яго дзе-



так прыймалі да чужога дому. Як хлопцу міне 20 гадоў, а дзяўчыне 18, бацькі аддаюць іх яшчэ ў гаспадарскую школу на 6-ці-месячны курс. Тутака яны ўжо добра пачынаюць разумець, чаму ім у вадным ці ў другім месцы казалі так абрабліяць зямлю, ці варыць абед, а не інакш. Са школы дзецы вяртаюцца на бацькаўскую зямлю, дзе і заводзяць гаспадарку яшчэ лепшую, чым іх бацькі.

Яшчэ адзін добры звычай у Даніі: тамака ня дзеляць гаспадарку паміж дзяцьмі, а перадаюць аднаму сыну цалком. Другія ж ідуць на вышэйшую навуку, ці на рамяство, таргоўлю і г. д. Дзеля гэтага сялянская гаспадарка не раздрабляецца і не бядне.

Праца, навука і арганізаванасць зрабілі дацкіх сялян слаўнымі на ўесь свет.

Як павялічыць ураджайнасць зямлі.

Культурныя заходнія краіны павялічылі свае ўраджай на шляхам лепшага вырабу зямлі—увядзеніем шматпольля а пладаземенным севазваротам, травасевам і мінеральным угнаенінем. У нас-жа на Беларусі^{*)} капі і ўжываюць месцы мінеральнае (штучнае) угнаеніне, то толькі супэрфасфат, ці як яго яшчэ сяляне завудць „крамны попел“. А між тым, уводзячы супэрфасфат, які вельмі патрэбен нашым землям, бываюць выпадкі, што ён ня робіць ніякага ўплыву на ўраджай. Сяляне сумляваюцца ў карысці гэтай „вдумкі“ і занехваюць ужываньне супэрфасфату.

Чым-жа тлумачыцца, што ў нас здароўца выпадкі, што „попел“ не аказвае дзеяньня на ўраджай? Каб даць адказ на гэтае пытанье, мы павінны пазнаёміцца перш з нашым грунтам, з тым, чаго вымагаюць ад яго расыліны і з самай натурай мінеральных угнаеніня.

Навучнымі дасьледамі дазвана, што для жыцця расылін патрэбны: фосфар, азот, паташ, вапна, ня лічучы серкі, жалеза, вугляроду, вады, якіх знаходзіцца ў дастатку ў зямлі і паветры.

Але азот, фосфар, паташ і вапна не заўсёды ёсьць у глебе ў патрэбнай для расылін колькасці, а пры недастатчы іх расыліны галадаюць, перастаюць расыці, або растудзь слаба, хвараюць і нарэшце гінуць.

Вось тутака гаспадар, дасьледжаючы свой грунт, мусіць даведацца, каторага з гэтых чатырох вышэй паданных

^{*)} Гутарка тут ідзе толькі аб Заходній Беларусі.

складнікоў нехапае ў зямлі і ўгнаенне павясьці ў тым кірунку, каб гэты недахват напоўніць.

Вядома, што найвялікшы ўраджай атрымліваецца тады, калі ў зямлі знаходзіцца ўсе патрэбныя расылінам складнікі ўдастатку. Калі-ж аднаго якога-небудзь не хапае, напрыклад азоту, дык сколькі-бы мы не давалі фосфару (у форме супэрфасфагу, ці тамасоўкі), ураджай будзе залежыць толькі ад прысутнасці азоту, які знаходзіцца ў нашым прыкладзе ў мінімуме (найменшай колькасці). З гэтага відаць, чаму, часам, супэрфасфат ня робіць уплыву па ўраджай.

З гэтага ж відаць, як важна пазнаць гаспадару сваю зямельку, бо часта аднастороннім угнаеннем, гэта знача, унясеньнем таго якраз, чаго ей не хапае, можна зразу павялічыць ураджай у некалькі разоў, бо гэтым мы даём магчымасць расыліне выкарыстаць у поўнасці і тыя складнікі, якія інакш засталіся-б у зямлі невыкарыстанымі.

У сучасны момант самым пэўным спосабам пазнаць свой грунт—будзе палівы дасьлед, які пакажа гаспадару, чаго ў гэтай зямлі не хапае.

Для гэтага выбіраюць на полі 2 адноўкавыя невялічкі кавалкі, адзін з іх засяваюць якім-небудзь зборжам з штучным угнаеннем, другі астаетца без угнаення. Гэты дасьлед адкажа гаспадару на пастаўленое пытанье. Раўняючы кошт угнаення і прыбытак ураджаю, мы будзем мець магчымасць вылічыць, на сколькі нам выгадна сеяць супэрфасфат, чалійскую сялетру, ці іншае ўгнаенне.

Хочучы высьвятліць прадукцыйную моц глебы ўва ўсіх кірунках, не задавальняюцца гэтым простым дасьледам, а робяць болей падробязны, які ляпей можа паказаць, што знаходзіцца ў зямлі ў найменшай колькасці.

Для гэтага на роўным і тым самым полі выбіраюць пяць кавалкаў побач сябе, аднаўковых па вырабу і вялічыні:

1-шы кавалак астаетца без угнаення;

2-гі — угнайваюць поўнасцю (азотам, фосфарам і паштам);

3-ці — поўнае ўгнаенне без паташу;

4-ты — поўнае ўгнаенне бяз фосфару;

5 ты , , , без азоту.

Калі паслья паразніць ураджай першага і другога кавалка, то гэта будзе дзялянне поўнага ўгнаення, 1 і 3 — дзялянне фосфара і азоту, 1 і 4 — паташу і азоту, 1 і 5 — паташу і фосфару, 2-гі і 3-ці кавалак пакажа, на сколькі поўнае ўгнаенне ўплыне на ўраджай мацней, чым тое-ж

без паташу. З 2-га і 4-га кавалка атрымаем дадзенныя дзяньня фосфару, 2 і 5 — азоту.

З усяго гэтага відаць, што палівыя дасьледы — гэта самы пэўны шлях для выучэння патрэбнасцяў сваёй зямлі пры помачы іх гаспадар лёгка можа падняць ураджайнасць сваіх палёў і ёканамічную моц сваёй гаспадаркі.

У. Павалковіч.

Лубін — як зялёнае ўгнаенне.

Першы варунак падняцца кожнай сельскай гаспадаркі — гэта павялічэнне ўраджайнасці поля, а ўраджаі павялічацца толькі тады, калі мы пачнём ляпей гнаць ральлю.

Дзякуючы вільготнасці нашага клімату, ў нашых землях не набіраецца запасу перагною. Шпаркае выпаласкванье дажджамі запасаў спажыўных складнікоў з зямлі, трэба папаўніць іх са стараны, што мы і выпаўняем, угнаеваючы нівы. Але дзеля таго, што нашы гаспадаркі мала маюць гною, дык з кожным годам зямля бяднее. Гэты недахват хлеўнага гною можна дапоўніць зяленым угнаеннем, да ліку якіх належыць лубін.

Лубін — расыліна бабовая; удаецца ляпей усяго на землях лёгкіх, пяскох, дзе другая расыліна ня можа расьці. Дае шмат зялёнай надземнай масы, якая і ідзе на ўгнаенне. Пускаючы карані глыбака ў зямлю, лубін карыстаецца ёмінімі часткамі яе з тых слёёў, з якіх другія расыліны дастаць сабе спажыву нямогуць. Вырастает лубін пры спрыяющих умовах да 2-х аршын вышынёй.

Завораная маса лубіну, перагнівае і абагачвае зямлю азотам — самым каштоўным спажыўным складнікам глебы. Перагной ад лубіну паліпшае будову грунту.

Лубін заворваецца ў нас галоўным чынам пад азімініу, а часамі і пад ярыну — авёс і бульбу.

На зялёнае ўгнаенне лубін высяваецца ў траўні. Спачатку лубін расце марудна і часамі яго зусім заглушае дзікая трава. Але калі разрастуцца карані яго, тады лубін хутка расце і ў свой чарод глушыць пад сабой дзікую траву.

Заворваць лубін трэба тады, калі пачнуцца толькі заўважацца струкі, але не пазней, як за 2 тыдні перад засевам азіміні.

На насенне лубін сеюць як магчыма раней, бо ў праціўным разе ён не высыпвае. На палуднёвых схілах дзе сонца прыгравае мацчей, лубін пасыпвае крыху хутчэй. На дзесяціну сеянца лубіну да 18 пудоў. На насенне можна сеяць радзей.

Л.

Кармавая морква.

Усе добра ведаюць, што ёсьць два гатункі морквы: агародняя—для ўжытку людзей і кармавая—для жывёлы. Але ня ўсім вядома вялікая карысьць ад кармавой морквы. Перш, яна на спажыўнасці вышэй стаіць за кармавы бурак, бо мае менш вады і больш цукру, а праз гэта можна з часткі морквы прыраўняць да 4-х частак буракоў. Морква ідае ў корм коням, съвіньям, каровам, а сабліва маладняку. Каровы павялічваюць колькасць малака, калі дастаюць штодзень 25 ф. морквы; масла выходзіць прыхожае, жоўтага колеру з вельмі прыемным пахам. Жывёла з ахвотай ёсьць моркву. Жарабяты, цяляты, дастаючы па 5 фун. морквы ў дзень, хутка растуць.

Расьце морква добра на ўсякай зямлі, апроч сухіх бязплодных пяскоў. Найліпей удаецца на другі год пасыля азімага. Высяваецца на дзесяціну 12—15 ф.; прыкрываць зямлЁй яе трэба плытка.

Морква вельмі доўга ўсходзіць, а дзеля гэтага вясной перад засевам насенне мочыцца ў працягу 24 гадзін і высеваецца з малай колькасцю ячменю, ці гречкі, якія хутка ўсходзяць і вызначаюць радкі. Адлегласць між радкамі 8—9 вяршкоў. Далей, як морква ўзыдзе, прарэджаюць яе, полюць і рыхляць між радкамі зямлю. Выкопваецца морква досыць лёгка. Часамі, калі перападае даждж і ральня была добра выраблена—проста выцягваецца з зямлі за каліё. Абрэзаная, абчышчаная ад зямлі і высушаная морква складаецца ў вараўнях, або ў ямах і добра прыкрываецца саломай. (У нас, на Беларусі, трэба яшчэ пакрыць і зямлЁй *Увага Рэд.*). Морква хутка псуеецца, а таму найліпей яе карміць з восені.

Адна дзесяціна пры добрым ураджай морквы дае да 3000 пуд., а ў сярэднім можна лічыць 1600—1800 пуд. (на Беларусі трэба лічыць ураджай морквы трохі меншым. *Увага Рэд.*). Розыніца ў вырабе ральлі пад моркву і, напрыклад, пад авёстак невялікая, што можна і ня браць яе пад увагу, а лічыць толькі ўраджай таго і другога збожжа з 1 дзес. і пабачым, якую карысьць дае морква: аўса ў сярэднім можам мець 50—60 пуд. Даючы па 10 фун. штодзень—хопіць на пракармленыне 4-х коняў у працягу 60 дзён. Морквы ў сярэднім маем з 1 дзесяціны 1800 пуд., даючы па 1 пуд. $\times 4$ коняў = 4 пуды на дзень, хопіць на 450 дзён.

Прашу палічыць яшчэ з аднай дзесяціны мак, які я сею з морквой разам. У тым годзе маку я меў 40 пудоў, які прадаў па 22 зл. за пуд на суму 880 зл. Здаецца, што ня трэба доўга рахаваць, каб прыйсці да перакананьня, што моркву аплаціцца сеяць, хоць і плошча пад авёс

зъменшылася. А нарэшце, хай кожны гаспадар у гэтым годзе папробуе засеяць хоць невялічкі кавалак зямлі моркваю з макам.

Морква літніца адпаведным кормам для ўсіх дамашніх жывёл, нават і для дарагіх заводскіх коняў, якіх ахоўвае ад залзаў. Апроч таго морква ёсьць добры сяродак для звалнення і проці розных рабакаў.

Можна моркву даваць рабочым коням 25—75 ф.; валом і каровам да 100 ф., цялятам да 25 ф. у дзень, лічучы гэтых нормы на 1250 фун. жывой вагі. Морква карысна таксама для авец і сьвіней, але сьвіньням моркву трэба даваць параную або вараную.

Вось-жа, сяляне, спрабуйце пасеяць моркву і ня будзеце каяцца!

Л. Марковіч *)

Варшава, 9.III. 1927 г.

Гадоўля цялят.

Як чалавек, так і жывёла ў пачатку свайго жыцця, каб расці і разъвівацца, патрабуе лепшых варункаў, чым старая жывёла ці дарослы чалавек. Правільны спосаб гадоўлі цяляці добра адбіваецца на прадуктынасці і ў працягу ўсяго далейшага жыцця жывёлы.

Пры правільнай гадоўлі, цераз дзён 7—10 пасція ацёлу, цяля ад каровы адлучаюць. Раней адлучаць цяляці нельга дзеля таго, што яно павінна спажыць усё малодзіва, якое сама натура для яго прыгатавала. Ужываць малодзіва для іншых мэтаў, як гэта робіцца ў нашай вёсцы—неразумна. Дзён цераз 7—10 цяля павінна быць разлучана з каровай і тагды тримаць яго трэба ў цёплым і сьветлым хляве, дзе чистае паветра і німа цягу ветру. Малако даюць цяляці паводле жывой вагі: для бичка—шостую частку вагі; калі бичок важыць, скажам, 60 ф., дык малака 10 ф. у дзень, а цёлцы пятую частку яе вагі; разам з узростам вагі павялічваюць і корм.

Малако трэба даваць абавязкова ў чыстай пасудзіне і такой цяплыні, якую мае малако пры даенныі каровы. Карміць трэба ня меней, як тры разы, а спачатку і 4 разы ў дзень.

З 3-га тыдня цяляці пачынаюць даваць каля 2—3 ф. добрага лугавога сена, не перастаючы даваць малако.

*) Л. Марковіч (сэнтар) — вядомы ўкраінскі гаспадар і прыяцель Беларусаў быў ласкаў прысланы гэтую стаццю спэцыяльна для „Сахі“.

З 4-га тыдня пачынаюць прымешваць да малака вады (абавязкава пераваранай і астуджанай да 15°), аўсянай мукі 2—3 ф. і лънянога адвару.

Пры ўзросьце 3-х мес. дніяўная дача цяляці будзе: 3 ф. лугавога сена, 7—8 ф. сыраваткі, калі 2—3 ф. аўса і 1 ф. лънянога адвару.

Пры ўзросьце 4—6 мес. даецца 5 фун. лугавога сена, 3 ф. аўса, 10—12 ф. бульбы ці буракоў і 1—2 ф. макухі.

Пры ўзросьце 7—12 мес. даецца 10 ф. лугавога сена, 5 ф. яравой саломы, 10—12 ф. бульбы ці буракоў, 3 фун. аўса і столькі-ж макухі.

Паказаны корм разъмяркоўваецца на 3 разы ў дзень.
Б.

Конскі зуб.

Конским зубам у наз завуць амэрыканскую кукурузу. Яна пры нашым клімаце ня можа высьпець і сеецца толькі на корм для жывёлы. Празвалі гэтую расыліну „конским зубам“ дзеля таго, што зянё яе папраўдзе вельмі падобнае да конскага зуба.

Апошнія гады я сеяў конскі зуб для кароў і практика паказала, што карысць з гэтае расыліны немалая і што конскі зуб у нас на Беларусі на корм добра ўдаецца.

Праз усю восень можна мець многа і добрага корму для кароў, ад чаго каровы павялічваюць удой, ня гледзячы на тое, што ўвосень яны ў нас запускаюцца.

Конскі зуб вельмі сакавіты; калі раскусіць каліво яго, то сок такі салодкі, як цукер. Конскі зуб пры спрыяющих варунах вырастает аршынаў 4—5 вышынёй.

Кавалак бульбянішча, ці ячнішча, бліжэй калі дому, угніюваецца і аборываецца на зіму. Вясной барануецца і мяшаецца. У пачатку траўня ізноў барануецца і другі раз мяшаецца.

Забаранаваўшы мешань, у першай палове траўня гняюцца градкі і садзіцца конскі зуб. Градкі трэба ганяць вузейшыя, чым на бульбу: на месцы дзьвёх градак на бульбу—робяцца тры градкі на конскі зуб. Садзяць не ў градкі, а ў баразёнкі і таксама гусьцей, як бульбу: дзе трэба было-б пасадзіць дзьве бульбы, то на тым месцы садзіцца тры калівы конскага зубу.

Перад саджэньнем трэба лічыцца з пагодай. Калі сушы няма і зямля вільготная, то насеньне зубу мочыцца, каб пусьціла расты, а тагды садзіцца. Дагляд за культурай конскага зубу гэтакі самы, як і за бульбай.

Увесені, як скончыцца зялёная паша на полі, зуб жнецца пакрысе і дaeцца каровам. Як пачнуцца прымарозкі, жнецца ўвесь зуб і расстаўляецца пад стрэхамі каля съцен. Зімой ідзе на рэзку.

A. B.

Каўказкі жывакосьнік.

(*Sympyrum caucasicum*).

Жывакосьнік каўказкі, як паказвае сам яго назоў, расьце ў дзікім стане на Каўказе па нізкіх вільготных мясцох. У нас ён можа служыць, як кармавая трава.

Ужо ў мінулым стагодзьдзю за граніцай рабілі пробы над гэтай расылнай, а ў апошняі часы жывакосьнікам пачалі цікавіцца агароднікі і гаспадары і ў нас на Беларусі. Усе гэтыя пробы паказалі, што жывакосьнік—расылна вытрывалая і пераносіць нашу зіму і клімат наагул. Вымагае грунтаў вільготных, на каторых буйна расьце, але ўдаецца і на ўсялякіх землях, калі яны ня будуць вельмі сухімі, або пашчанымі. Пры акуратным даглядзе жывакосьнік можа расьці на адным месцы гадоў каля 15.

У садку, дзе ў цяні ад дрэў ня можа расьці ня толькі агародніна, але нават і трава,—жывакосьнік добра ўдаецца; таксама для культуры яго падходзіць і кавалачак мокрага лугу.

Каб завясьці ў сябе гэтую новую, але вельмі цікавую і карысную расылну, выбіраюць кавалак грунту ў садзе, ці на сенажаці, глыбакавата перакопваюць рыдлёўкай на адзін штых зямлю і, як дзярніна добра перагніе, акуратна зямлю выраўніваюць. Пасыля значнікам, ці шнуром вызначаюць тыя пункты, дзе прыдзецца садзіць жывакосьнік. Радок ад радка і саджанка ад саджанкі павінны быць на дзвеяць вяршкоў. Месцы для кожнай саджанкі жывакосьніка сіпярша значыцца калочкам, або адразу выкопваюцца ямкі, у якія потым і садзяцца расылнікі так, каб можна было на адзін вяршок таўшчыні прыкрыць іх пу-

хляной зямлëй. Гэтак рассадзіўши саджанкі, зямля прытоптваецца і потым пільнуецца, каб на кавалку з жывакосьнікам зямля ня была заскарупеўшы і, калі пакажацца трава—трэба яе зьністожыць. Ускорасьці жывакосьнік разрастаетца і далей ужо сам глушыць траву.

Ураджай лісьцяў здымаетца 3—4 разы ў год, пакідаючы іх на расыліне толькі маладэнькія і на макушцы.

Лісьця гэтых даюцца на корм сывінням, кашкам, кролікам і іншай хатнай жывіле або цэлымі, або сечанымі. Ня трэба толькі сячы дробна, бо тагды прападае шмат карыснага соку.

Па кармавому складу жывакосьнік адноўкавы з кармавым бураком. На сто часцін у жывакосьніку ёсьць: 86,6 вады, 3,1—3,5 бялку, 0,4 тлуштасці, 4,2 безазотавых частак і 2,0 валакна.

Апрача корму для жывёлы, жывакосьнік ужываецца як і лякарская расыліна (разнавіднасць *S. officinale*).

У кветках жывакосьніка ёсьць шмат нэктару, дзеля чаго гэта расыліна заслужоўвае ўвагі і для пчаларства, хоць для пчолаў болей падходзіць крымскі (*S. tauricus*), які мае кветкі карацейшыя, а дзеля гэтага і балей даступныя для пчолаў. З кветак жывакосьніка каўказскага і лякарскага пчала бярэ мядовы сок перараз дзіркі, якія яна перацінае жалам.

Як бачым, жывакосьнік вельмі цікавая і карысная расыліна. Пажадана было-б, каб з гэтай расылінай началі рабіць у нас на Беларусі болей дасыледаў. *M.*

Як вырасціць добрую капусту.

Каб завязаўся качан, капуста патрабуе шмат вільгаці. Дзеля гэтага капуста ляпей удаецца на грунтах нізкіх, вільготных, пры гэтым добра ўгноеных і нявыараных. На сухіх пяшчаных грунтах добра гэта ўраджаю капусты спадзявацца нельга.

Рассада ў рассадніку не павінна быць густой, бо пры гэтым расылінкі ніцеюць. Паліваць рассаду часта ня трэба, каб часам яна не падапрэла і рассаднік не зрабіўся чулым да съюжы.

За некалькі дзён да перасаджвання рассады на гарад, рассаднік напач не пакрываецца. Робіцца гэта дзеля

таго, каб расылінкі прывучыць да ўмоваў росту іх на адкрытым грунце. Калі часам рассаду захопіць раніцай мароз, дык трэба паліць яе да ўсходу сонца съцюдзенай вадой, ад чаго рассада лягчэй пераносіць прымарозак.

Перад высаджваньнем на гарод, рассаду паліваюць, каб зямля ляпей прыліпала да карэньяў.

Цяпер гаспадар павінен падумашь, ці пад капусту рабіць лехі, ці садзіць яе на роўным месцы. Калі зямля вельмі вільготная, стоку для вады няма, то робяцца лехі, у праціўным разе заўсёды ляпей садзіць на роўным месцы. Перад пасадкай расылінак на гарод, кончык галоўнага кораня сашчыкаюць пальцамі і макаюць у сумязь вады з кароўм калам і глінай. Садзіць рассаду трэба ў вільготную пагоду і вечарам. Паліўка робіцца штодзенъ раніцай і вечарам, пакуль не прыживудзе расылінкі. Далейшы дагляд за капустай будзе—рыхленне зямлі, зьністажэньне травы і абыспанье матычкамі расылінак. У гэты час вельмі добры ўплыў на ўраджай капусты робіць паліўка гнойнай жыжай.

З позных гатункаў капусты лічыцца найлепшымі ў нас Браўншвейгская і Сабураўка; з ранніх—„Бронка“.

K.

Ці варта абрываць лісьця цыбулі?

Кожная расыліна для свайго росту патрабуе спажывы, як з зямлі (мінеральных частак), так і з паветра (вугляроду і кіслароду).

Калі мы спалім расыліну, то попел—гэта будзе мінеральная частка, а рэшта, што пайшла з дымам—органічная.

Скуль-жа бярэцца гэта органічная частка і хто яе пры запасае ў расылінах?

Бярэцца яна з паветра, а гэту функцыю выпаўняюць, галоўным чынам, зялёныя лісьці.

Цяпер будзе зразумелым пытаньне: „ці варта абрываць лісьця цыбулі?“

Каб паказаць сваім гаспадаром шкоднасць абрывання лісьця, я ў 1926 г. зрабіў у сваім гародзе роўныя і аднолькавыя лешкі па 5 кв. саж. кожная, на якіх пасадзіў па 12 фун. аднолькавай цыбулі. З першага лешкі сашчыкаў ў лісьцё, пакідаючи на расылінцы толькі $\frac{1}{3}$ частку; на другой—прыблізна палову; а трэцюю—не чапаў саўсім.

Ураджай увосень быў наступны: першая ляха дала ўраджай цыбулі сам—два, другая сам — тры, а трэцяя сам—шост.

в. Гароднікі, *Пляхтур.*

Хваробы і лячэньне пладовых дрэў.

Вялікае зьнішчэнне садоў на Беларусі за апошняя гады тлумачыцца з аднаго боку—адсутнасцю патрэбнага дагляду за садам, а з другога — слабымі ведамі садаводаў, а асабліва сялян аб мерах барацьбы з тымі ці іншымі хваробамі і шкоднікамі саду. У гэтых нарыйсе я хачу пералічыць галоўныя прычыны хвароб і тыя спосабы, якімі трэба лячыць дрэва ад той ці іншай хваробы.

Найбольш шкодныя хваробы пладовых дрэў выклікаюцца рознымі грыбкамі — чужаедамі. Яны нішчаць усе часткі дрэва (карэньні, лісьця, плады).

Возьмем перш губку ці трутавіка. Для барацьбы з гэтым грыбам патрэбен старанны дагляд за карой і ранамі дрэў, каб папярэдзіць пададанье сюды спор грыбкоў і на дадзь ім праразасці ў грыбню, бо грыбня зьнішчае драўніну. Дзеля гэтага трэба ўсе раны дрэва зараз-жа замазаць садовай замазкай ці ўмела пакласці на раны латы здаровай кары (яе можна зьнімаць хачы-бы з рабіны). Калі-ж дрэва ўсё заражана трутавіком, дык трэба, як толькі зъявіцца плады гэтага грыба, зрезаць іх, выскурбці заражоныя месцы, а рану замазаць садовай замазкай ці вапнай з глінай; пры адсутнасці замазкі ці вапны — вымазаць дзёгцем.

Другі грыб выклікае хваробу „рак дрэва“ (*Nectria detissima* Tul.). Гэты грыб, як і губка, вырастает на месцы, дзе кара была паранена. Грыб шкодзіць кары, яна бурэе, засыхае і адвалываецца. Рана з кожным годам павялічваецца і, калі распаўзецца на галіны і камель, тады верхняя частка дрэва засыхае. Каб лячыць ад гэтай хваробы, трэба выразаць да здаровай кары і драўніны ўсе часткі дрэва, якія паражаны ракам і закітаваць раны звычайнай смалой.

Часамі сустрачаюцца на пладовых дрэвах грыбы *апенькі* (*Adaricus melleus*). Гэты, усім вядомы грыб, вельмі шкодны дзеля нашых садоў. Дрэва, паражанае апенькамі, вылячыць нельга. Абавязак садавода ў гэтым выпадку будзе ў тым, каб захаваць іншыя дрэвы ад апенькаў. Дзеля гэтага пільна зьбіраюць шапкі апенькаў і даволі далёка ад камля акопваюць хворае дрэва ровам.

Але самымі шкоднымі ворагамі саду з'яўляюцца маленькія грыбы, якія выклікаюць каросту яблык і груш. Час-

сам гэты грыбок нішчыць лісьці дрэў і маладыя галінкі, і дрэва паслья такой хваробы можа адхапіцца толькі праз некалькі гадоў, а ўраджай пладоў пры гэтым грыбку ня мае ўжо ніякай вартасці. Лісьця ад грыбка жаўцеюць рана і асыпаюцца. На пладох (яшчэ малых) зъяўляюцца чорненъкія маленькія плямы.

Самым лепшым сродкам для барацьбы з гэтымі хваробамі саду будзе бардоская жыжка для апрыскавання дрэў. Складаецца гэта жыжка з $1\frac{1}{2}$ ф. сіняга каменя, 1 фун. гашанай вапны на $4\frac{1}{2}$ вядра вады.

У нашых садох дрэвы часта нішчацца ад дрэннай і густой пасадкі. Дрэва ад дрэва павінна быць ня меней 15—16 арш. Гэтага трэба трymацца пры пасадцы саду.

Пры завядзеньню новага саду трэба памятаць, што грунтовыя воды, раз яны падыходзяць блізка да паверхні зямлі, спрыяюць розным хваробам дрэў. Дзеля гэтага, пры пасадцы саду трэба выбіраць такое месца, дзе ўзровень грунтовых вод будзе знаходзіцца ня бліжэй 2 арш. ад паверхні.

Далей скажам аб марозабіццю. Вынікае яно на штамбе дрэва звычайна ў другой палове зімы, калі бываюць сонечныя дні. У гэты час пад сонцам бывае цёпла, а ўцяні—мароз. Пры гэтакіх умовах кара на дрэвах з паўднёвага боку награецца, а як падыходзе ноч, хутка замярзае. Вынікам гэтага бывае тое, што кара адстaeе ад дрэва, і трэскаецца. Пад кару пададаюць грыбы-чужаеды.

Каб захаваць дрэва ад хваробы, неабходна камлі дрэў і тоўстыя галіны абмазваць вапнай, аbvязваць яловымі галінамі або саломай. Вапна дапамагае тым, што пабеленое дрэва менш награваецца. Вапна-ж нішчыць на дрэвах лішай і мох.

I. K.

Раеньне пчол.

Раеньне пчол на здаровай пасецы пачынаецца праз паўтара—два месяцы паслья выстаўкі і вясенняга ablëту пчол. Прыметай, па якой пазнаецца раеньне ў калодных вульлёх, будзе высыпка пчол па вечарох з калоды на даўжнікі і съцены вульля, а ў рамовых—на прылётную дош-

ку. Таксама прыметай раеньня зъяўляеца і няруплівы лёт пчол на работу.

Перад раеньнем сям'я закладвае матачныя соты, а матка кладзе ў іх яечкі.*) Праз некалькі дзён паслья закладаньня матачнікаў, сям'я адпускае першы рой „пяршак“, з якім выходзіць старая матка. Дзён праз 7—8 паслья гэтага, калі сям'я моцная, можа адыйсьці і другі рой. Другія рai заўсёды адыходзяць з маладою маткай, якая перад адыходам з вулья „пляе“. Сыпеваньне гэта бывае ад таго, што матка, якая вышла з кукончыка першай, пачынае бегаць па сотах і шукаць іншых матак, якія яшчэ ня вышлі, каб забіць іх. Пчолы-ж не даюць ёй зрабіць гэта і шчыльнымі клубочкамі аблепліваюць другую матку і бароняць яе. Разгневаная першая матка пачынае съпяванье працяжнымі гукамі „ци... ци... ци...“, а матка, якую бароняць пчолы, з кукона адказвае кароткімі гукамі „ква... ква... ква...“. Гэтае съпеваньне матак лёгка пачуць, прылажыўши вуха да лягака. Калі матка съпявае ўвечары, то выхад другога рою трэба чакаць назаўтра рана. Іншы раз бывае, што дождж затрымоўвае адход першага рою, тады вышаўшая першай маладая матка забівае старую і першы рой у гэтым разе адыходзіць з маладой маткай. Паслья адыходу такога першага рою, адыходзіць другі, за ім трэці і г. д. Але гэта здараеца ў гады з дрэннымі ўзяткамі мёду. У такую пару пчолы зройваюцца, і раеньне гэтае завецца „раёва гаражакай“.

Ніколі ня трэба даваць, каб з вулья выходзіла больш аднаго рою. У рамовым вульлі зрабіць гэта вельмі лёгка. Паслья адыходу першага рою трэба агледзець вулей і павырезваць у ім усе матачнікі апрача аднаго; тады раеньне спыніцца. Але апрача вырезваньня матачнікаў, раеньне можна спыніць і сваячасным пашырэннем гнязда, дабаўляючы ў яго новыя рамкі.

Лепшымі роямі лічацца першакі з маткамі мінулага году. Добры рой павінен важыць ня менш 5 фунтаў.

Лепшы час дзеля пасадкі рою—вечар (пакуль сонца

*) Ад часу кладкі яечка да выхаду маткі праходзіць 14 дзен. На шосты-жа дзень паслья таго, як заложана ў матачны сот яечка, матачны чарвячок пчоламі запячатваецца (матачнік).

пад заходам). Садзяць рой заўсёды ў вулей, які навошчан штучнау вапчынай. Дзеля таго, каб пчолы не зъляцелі, іх трэба садзіць на рамку з маладою маткай, якую для гэтага бяруць з іншага вульля. У такім выпадку зачыняць матку ў матачнік ня трэба. Вельмі добра новую сям'ю падкарміць сытою, якую ставяць у $1\frac{1}{2}$ фунтовым шкляным слоіку. Слоік абвізываюць чыстай палатнянай анучай, перавараўчваюць уверх дном, і ставяць паверх рамак.

Пасаджаны рой дружна бярэцца за працу, хутка адбу-доўвае гняздо і яшчэ ў той-жа год можа даць гаспадару да пуда мёду.

Каб новы рой хутка ўзмацаваўся, добра падзяліць яго рамкай—другой съпелай чарвы з іншага вульля. Гэтакі рой працуе нягорш старога, які не раўся. *I. Ф.*

Парады агронома.

Пытаньне.

Пробаваў я сеяць на куплянай зямлі сэрадэлю. Што год мяняў кавалкі зямлі, але вынікі былі кепскія, так што я перастаў сеяць яе. Парадзьце, як сеяць сэрадэлю, каб атрымаць добры ўраджай. Зямлю я адпускаў для сэрадэлю няспустошаную і лёгкую.

Падпішчык Я. Пляхтур.

Адказ.

Сэрадэля ўдаецца на ўсякай лёгкай зямлі, абы толькі была яна нямокрая. Ляпей сеяць яе па азіміне, як толькі сыйдзе сънег (каля $3\frac{1}{2}$ пуд. на дзесяціну). Па азіміне яна знайдзе досыпь вільгаці для ўсхожасці насеніння і па здойму азімага хутка ідзе ў рост. Сеюць яе і з ярыной, але ў гэтым з прычыны познага здойму ярыны сэрадэля не саўсім пасыпявае ўзрасьці.

Сэрадэля—бабовая расыліна, а ўсе бабовыя маюць на карэньях кузочки, у якіх жывуть бактэрыі. Пры поматы гэтых бактэрый расыліна бярэ з паветра азот—самую дарагую спажыўную часціцу глебы, якой на нашых землях амаль не заўсёды бракуе. Раз зямля ня будзе заселена гэтымі бактэрыямі, сэрадэля можа на першы раз ня ўдацца.

Дзеля гэтага трэба навязьці зямлі з таго кавалка, дзе ўжо перш сеялася сэрадэля, ці пасеяць яе другі раз на старым месцы.

Пытанье.

Што рабіць, калі не ўдаецца боб, хоць зямелька пад яго адводзіцца па якасьці сваёйня дрэнная?

Падпіштык Краўчонак.

Адказ.

Боб ляпей удаецца на крашаках (суглінках), алё можа расьці як на цяжэйшых, таксама і лёгкіх. Папрабуйце пасеяць другі раз на старым месцы. (Гл. адказ папярэдні).

Пытанье.

Я чуў, што некатарыя лепшыя гаспадары ў нас бульбу садзяць ня рэзанай, а цэлай і дээля гэтага атрымліваюць лепшы ўраджай. Ці праўда гэта?

Адказ.

Горацкая с.-г. дасъледчая станцыя вывучыла гэтае пытанье.

Дасълед рабіўся ў працягу некалькі гадоў і ў сярэднім быў гэтакі рэзультат:

Цэлыя бульбіны далі ўраджай . . . 1904 пуд. з дзес.

Верхнія палавінкі пры папярэчным рэзаньні 1732 " "

Ніжнія палавінкі 1280 " "

Палавінкі рэзаныя ўдоўж 1239 " "

Як бачым, найвялікшы ўраджай даюць цэлыя бульбіны, а найменшы—палавінкі, рэзаныя ўдоўж і ніжнія.

Пры пасеве верхнімі палавінкамі ў гаспадарцы трэба скарыстаць ніжнія, бо пры вялікім запасе можа быць загніванье іх у вясновы час.

У тым выпадку, калі бульбы на пасадку вясной не хапае, можна раіць садзіць верхнія і ніжнія палавінкі разам, бо ад такой мяшанай пасадкі мы будзем мець усё-ж такі больш высокі ўраджай, чым ад пасадкі толькі палавінкамі, якія рэзаны ўдоўж.

Паштовая скрынка.

Падпішчыку Свайму:

На Вашае пытанье: „як арганізаваць маслабойны завод супалкаю, рэдакцыя дае адказ пісьмом. У сваім часе мы асьветлім гэтае пытанье на старонках сваей часопісі.

Падпішчыку Грэю: Адказваючи на Ваша пісьмо, паведамлем, што ў траўні м-цы ладзіцца ў Пазнані сельскагаспадарчая выстаўка, на якую рэдакцыя „Сахі“ зьбіраецца арганізаваць экспурсію сялян-Беларусаў. Робіцца заходы, каб гэтая экспурсія абышлася найтней для сялян. Жадаючыя залічыцца да экспурсіі павінны паведаміць рэдакцыю лістом.

Падпішчыку Пляхтуру:

Дасьлед Ваш з цыбуляй атрымалі. Зъмяшчаем у гэтым нумары. Рабецце больш дасьледаў, скарыстаєм калі будзе цікавае.

Селяніну Грэю В., Асінянцу Язэпу, Пархончыку Уладзімеру і інш.

Вы няправільна зразумелі „Саху“, пішучы, што яна будзе карысна беларускаму сялянству толькі тады, калі ня будзе займацца палітыканствам і баламудтвам цёмнага нашага брата. „Саха“ — орган гаспадарчы і з палітыкай ня мае нічога супольнага. Пазнаёмчеся бліжэй з часопісіем — і тады Вы самі пераканаецеся, што „Саха“ ставіць сваей мэтай — толькі знаёміць наша сялянства з навінамі аграрнамічнай науки.

Папулярызуючы гэтыя навіны, „Саха“ стараецца падабраць такія методы вядзенія сельскае гаспадаркі, якія не вымагалі-б значных грошавых затрат.

Войнічу М., Пузарэўскаму І., Жуку М.

Пробныя нумары высылаем. „Саху“ будзем высылаць да канца году толькі па атрыманні падпіскі.

Таеўскаму М.:

Пры прысылцы гропаў трэба паведаміць рэдакцыю, з якога нумару Вам высылаць „Саху“. Адрас пішыце выразна і поўнасцю.

Выдавец. сэн. УЛАСАЎ. Рэдактар У. ПАВАЛКОВІЧ.
Бел. Друкарня ім. Фр. Скарыны,— Вільна, Людвісарская 1.

Выпісывайце

адзіны ў Заходзе Беларусі ілюстрованы часопіс

„РОДНЫЯ ГОНІ“

Часопіс выходзе кніжкамі па 48 стар. з ілюстрацыямі.
Цана на год 8 зал., на 3 мес. 2 зал. Адзін нумар 75 гр.

Адрэс Рэдакцыі: Вільня, Крывое Кола 21, кв. 3.

УВАГА!!

УВАГА!!

Ці маецце ўжо ў сябе

КАЛЕНДАРЫ

Адрыўны і Кніжку на 1927 г.

выданыя Бел. Выдавецкага Т-ва ў Вільні.

КАЛЕНДАР — гэта ўсё роўна, як гадзіньнік у
жыцьці гаспадара. Можна ведаць шмат чаго наперад.

КАЛЕНДАРЫ Выдавецкага Т-ва зъмяшчаюць
шмат цікавага матар'ялу па гаспадарцы і ў цэлым
прыпасованы да ўмоваў сялянскага жыцьця ў Заход-
ній Беларусі.

Выдавецкае Т-ва абвесціла ад 15.III да 15.IV —
ТАННЫ МЕСЯЦ ПРАДАЖЫ КАЛЕНДАРОЎ.

КАЛЕНДАР-КНІЖКА — замест 1 зл. 50 гр.—ка-
штуе ўсяго 1 злоты,

АДРЫЎНЫ КАЛЕНДАР — таксама 1 злоты,

СЪЦЕНКІ да календароў — 10 грошаў.

Прыймаецца падпіска
на першую сельска-гаспадарскую часопіс
, „САХА“
месячнік з абыймом каля 240 ста-
ронак у год.

Часопісь ставіць мэтай у навукова папулярнай форме знаёміць наша сялянства з навінамі арганамічнай навукі і дасягненнямі практикаў-гаспадароў.

Часопісь будзе знаёміць с тымі способамі вядзення сельской гаспадаркі, калі можна бяз значных грошавых затрат павялічыць свой прыбытак.

Часопісь будзе імкнуцца, каб на тэрыторыі Заходняе Беларусі ўтварыць інстытут сялян-дасьледчыкаў і кіраваць іх працай.

Часопісь будзе карысна сялянству, чытальніям, гуртком, бібліятэкам і г. д.

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА на год 3 зл., на паўгоду 1 зл. 50 гр., адзін нумар каштуе 20 гр., з дастаўкай да хаты 25 гр. **Падпішчыкі будуць адтрымліваць часопіс толькі па перасылцы платы.**

АДРЭС РЭДАКЦЫИ: Вільня, вул. Св. Анны,
д. № 2, кв. 3.